



## CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE RISORSE FINANZIARIE  
AREA TRIBUTI E CATASTO  
S. GESTIONE FINANZIARIA - IMPOSTE MINORI - RISCOSSIONE**

**DEL 196 / 2022**

**29/03/2022**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 29 MARZO 2022

(proposta dalla G.C. 15 marzo 2022)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia ed al Sindaco LO RUSSO Stefano, le Consiglieri ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CREMA Pierino	PATRIARCA Lorenza
AHMED Abdullahi	ABDULLAHI CROSETTO Giovanni	PIDELLO Luca
AMBROGIO Paola	DAMILANO Paolo	RAVINALE Alice
APOLLONIO Elena	DAMILANO Silvia	RICCA Fabrizio
BORASI Anna Maria	DIENA Sara	RUSSI Andrea
CAMARDA Vincenzo Andrea	FIRRAO Pierlucio	SALUZZO Alberto Claudio
CASTIGLIONE Dorotea	FISSOLO Simone	SANTIANGELI Amalia
CATANZARO Angelo	GARCEA Domenico	TOSTO Simone
CATIZONE Giuseppe	GARIONE Ivana	TRONZANO Andrea
CERRATO Claudio	GRECO Caterina	TUTTOLOMONDO Pietro
CIAMPOLINI Tiziana	IANNO' Giuseppe	VIALE Silvio
CIORIA Ludovica	LEDDA Antonio	
CONTICELLI Nadia	LIARDO Enzo	

In totale, con la Presidente e il Sindaco, n. 39 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FOGLIETTA Chiara - NARDELLI Gabriella - PENTENERO Giovanna - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - SALERNO Carlotta

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: MACCANTI Elena - SGANGA Valentina

Con la partecipazione della Segretaria Generale IOVINELLA Rosa.

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: DISPOSIZIONI IN MATERIA DI RATEAZIONE DELLE ENTRATE COMUNALI. MODIFICA DEI REGOLAMENTI N. 267, ARTICOLI 13, 21 E 21 BIS; N. 339, ARTICOLO 7; N. 344, ARTICOLO 4; N. 395, ARTICOLO 37. APPROVAZIONE.

Proposta delle Assessore Nardelli e Salerno e della Vicesindaca Favaro, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

La Legge 30/12/2021, n. 234 (Legge di Bilancio per il 2022), all'art.1, comma 567 e seguenti, prevede che possa essere assegnato dallo Stato ai Comuni sede di capoluogo di Città Metropolitana con disavanzo *pro capite* superiore a Euro 700, tra cui la Città di Torino, un rilevante contributo economico, per gli anni 2022-2042, al fine di ripianare il disavanzo stesso, subordinatamente però alla sottoscrizione di un Accordo tra il Presidente del Consiglio dei Ministri e il Sindaco, in cui il Comune si impegni ad assicurare risorse proprie, incrementando le entrate per un importo pari ad almeno un quarto del contributo annuo assegnato, attuando alcune misure indicate nel comma 572 della Legge stessa.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 74 del 14 febbraio 2022 sono state approvate le linee di indirizzo volte a individuare le azioni di intervento, secondo quanto previsto dal suddetto comma 572, tra cui la modifica della durata dei piani rateali relativi alle somme dovute alla Città.

Pertanto è necessario prevedere che la durata massima dei piani rateali per la riscossione delle entrate comunali non possa essere superiore a 36 rate mensili per le annualità 2022-2023 e a 24 rate mensili a partire dal 1° gennaio 2024.

Occorre pertanto adeguare l'articolo 21 del Regolamento n. 267 delle Entrate Tributarie.

Deve inoltre essere modificato l'art. 21 bis – Rateazioni in situazione di emergenza economica da COVID-19 – del Regolamento 267 per le parti non più compatibili con la durata massima dei piani rateali, che comunque ha validità solo fino al 30 giugno 2022.

Contestualmente si rende necessario provvedere all'aggiornamento dell'art. 13, comma 8, del Regolamento n. 267, in materia di riscossione provvisoria in pendenza di giudizio, tenuto conto delle disposizioni innovative introdotte dall'art. 1, comma 792, lett. a), della L. 160/2019: i tributi accertati dall'ufficio ma non ancora definitivi, nonché gli interessi, le spese di riscossione e di notifica degli atti sono riscossi a titolo provvisorio; non invece le sanzioni, riscuotibili in forma frazionata, come disposto dall'art. 19 del D.Lgs. 18/12/1997, n. 472.

Inoltre è necessario modificare, come dettagliatamente indicato nei relativi allegati alla presente Deliberazione (allegati nn. 1, 2, 3 e 4), l'art. 7 del Regolamento n. 339 delle Entrate derivanti da tariffe relative ai servizi nidi d'infanzia e ristorazione scolastica, l'art. 4 del Regolamento n. 344

delle entrate derivanti da contratti di locazione e concessione di immobili del Comune di Torino, l'art. 37 del Regolamento n. 395 per la disciplina del canone patrimoniale di concessione dell'occupazione di spazi ed aree pubbliche e di autorizzazioni relative alla diffusione ed esposizione di messaggi pubblicitari, istituito al sensi della legge 27 dicembre 2019, n. 160.

In considerazione della materia, non si ritiene sussista un interesse circoscrizionale diretto, ai sensi dell'articolo 43, comma 1, del Regolamento del Decentramento, per cui si prescinde dalla richiesta del relativo parere di competenza,

La nuova disciplina entra in vigore dal 1° gennaio 2022, ai sensi dell'art. 53, comma 16, della legge 23 dicembre 2000 n. 388, fatti salvi i piani rateali già concessi e sottoscritti dalle parti e quelli con iter di approvazione già avviato.

Dato atto, inoltre, che ai sensi dell'articolo 239, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 267/2000, l'Organo di revisione economico-finanziaria ha espresso parere favorevole n. 17 del 23 marzo 2022 (allegato 5).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

1. di approvare, per le motivazioni indicate in premessa e qui integralmente richiamate, le modifiche, rispettivamente, degli articoli 13, 21 e 21 bis del Regolamento n. 267 delle Entrate Tributarie, dell'art. 7 del Regolamento n. 339 delle Entrate derivanti da tariffe relative ai servizi nidi d'infanzia e ristorazione scolastica, dell'art. 4 del Regolamento n. 344 delle Entrate derivanti da contratti di locazione e concessione di immobili del Comune di Torino, dell'art. 37 del Regolamento n. 395 per la disciplina del Canone patrimoniale di concessione dell'occupazione di spazi ed aree pubbliche e di autorizzazioni relative alla diffusione ed esposizione di messaggi pubblicitari, istituito al sensi della legge 27 dicembre 2019, n. 160 come indicato negli allegati alla presente Deliberazione, di cui costituiscono parte integrante e sostanziale (allegati 1, 2, 3 e 4), e in particolare il testo nella colonna di destra, con evidenziate in neretto le proposte da inserire;
2. di dare atto che i Regolamenti saranno trasmessi al Ministero delle Finanze, ai sensi del combinato disposto dell'articolo 52, comma 2, del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 e dell'articolo 13, comma 15, del Decreto Legge 6 dicembre 2011, n. 201 convertito con modificazioni nella Legge 22 dicembre 2011, n. 214;
3. di dare atto che le nuove disposizioni dei Regolamenti indicati al punto 1 entreranno in vigore, per le modifiche apportate, dal 1° gennaio 2022, ai sensi dell'articolo 53 della Legge 23 dicembre

2000 n. 388, fatti salvi i piani rateali già concessi e sottoscritti dalle parti e quelli con iter di approvazione già avviato;

4. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Gabriella Nardelli

LA ASSESSORA  
Carlotta Salerno  
LA VICESINDACA  
Michela Favaro

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Daniela Mosca

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Russi Andrea, Tronzano Andrea

PRESENTI 34

VOTANTI 34

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la

Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

**CONTRARI 9:**

Ambrogio Paola, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Paolo, Damilano Silvia, Firrao Pierlucio, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Ricca Fabrizio.

La Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

**PRESENTI 34**

**VOTANTI 34**

**FAVOREVOLI 25:**

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

**CONTRARI 9:**

Ambrogio Paola, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Paolo, Damilano Silvia, Firrao Pierlucio, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Ricca Fabrizio.



La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

**LA PRESIDENTE**  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

**LA SEGRETARIA GENERALE**  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-196-2022-All\_1-All\_1\_modifica\_artt\_13-21-21Bis\_Regolamento\_267\_Entrate\_Tributarie\_15\_3\_2022.pdf (1).pdf 
2. DEL-196-2022-All\_2-All\_2\_modifica\_art\_7\_Regolamento\_339\_Educativi\_14\_3\_2022.pdf 

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

3. DEL-196-2022-All\_3-All\_3\_modifica\_art\_4\_Regolamento\_344\_Patrimonio\_14\_3\_2022.pdf
4. DEL-196-2022-All\_4-All\_4\_\_modifica\_art\_37\_Regolamento\_395\_Canone\_Patrimoniale\_Cosap-Cimp\_14\_3\_2022\_(1).pdf
5. DEL-196-2022-All\_5-PROP-7194-2022\_EM\_Id\_85-All\_1-  
Allegato\_5\_Verbale\_17\_parere\_Revisori\_Delib\_7194\_del\_15-03-2022.pdf

